

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

13 AVRIL 1949.

13 APRIL 1949.

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 19 juillet 1935 relative aux dégâts miniers et l'article 123 de l'arrêté royal de coordination des lois sur les mines du 15 septembre 1919.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 19 Juli 1935 betreffende de mijnschade en van artikel 123 van het koninklijk besluit tot samenordering van de wetten op de mijnen van 15 September 1919.

**AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. REY.**
**AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER REY.**

Art. 2 (nouveau).

Art. 2 (nieuw).

Ajouter un article 2 rédigé comme suit :

Een artikel 2 toevoegen, luidend als volgt :

« La présente loi est applicable aux litiges actuellement pendants devant les juges de paix. »

« Deze wet is van toepassing op de geschillen actueels aanhangig zijn bij de vrederechters. »

J. REY.

Votr :

Zie :

14 (1946) : Proposition de loi.
125 230 et 341 (1946-1947) : Amendements.
280 (1947-1948) : Rapport.
401, 415, 524 et 530 (1947-1948) : Amendements.
308 : Rapport complémentaire.
365 : Amendements.

14 (1946) : Wetsvoorstel.
125, 230 en 341 (1946-1947) : Amendementen.
280 (1947-1948) : Verslag.
401, 415, 524 en 530 (1947-1948) : Amendementen.
308 : Aanvullend verslag.
365 : Amendementen.

H.